

Table of Contents

Forewordv

1. Low German Medieval Literature: Legends, Drama, Epics, Translations (2010)

Claudia Händl:

“Geschichte und Legende in der niederdeutschen Literatur des Mittelalters: Balthasar von Esens und Dietrich von Bern in der Flugschrift Berlin, Staatsbibliothek, Yf 8061R”.....1

Chiara Benati:

“Stephan von Dorpat and His Low German Translation of the *Disticha Catonis*.”.....15

Sibylle Jefferis:

“Die mittelniederdeutschen Übertragungen aus dem *Heiligenleben* Hermanns von Fritzlar: *Alexius* und *Von den Aposteln* (mit Editionen).”.....41

2. Medieval German (Heroic) Epics (2010)

Jon Sherman:

“The Structure of Wigalois: Parallel Confrontations in the Christian/Arthurian and Heathen/Demonic Realms.”.....73

Albrecht Classen:

“The Experience of Exile in Medieval German Heroic Poetry.”83

3. Medieval German Chronicles: Welt-, Landes-, Stadt-, Fürsten-Chroniken and Others (2011)	
Sibylle Jefferis:	
“Die schlesische Prosabearbeitung <i>Cronica</i> von Schondochs <i>Königin von Frankreich und der ungetreue Marschall</i> (mit Neuedition).”	111
4. Low German Medieval Literature: Legends, Drama, Epics, Translations (2011)	
Chiara Benati:	
“The 1518 Low German Edition of Hieronymus Brunschwig’s <i>Buch der Cirurgia</i> and Its Terminology.”	189
Francesco Sangriso:	
“The Redeemed Wizard: The Figure of Merlin in <i>Der Rheinische Merlin</i> .”	255
Anna Dalle Mule:	
“Influences of the Northern European Epic Tradition on the Reliefs of the Facade of the Basilica of San Remo (mit 24 Abbildungen).”	267
5. Appendix (1999/2011)	
Sibylle Jefferis:	
“Legenden und Legendare: Bilanz der letzten 30 Jahre am Beispiel der <i>Alexiuslegende A</i> (mit Edition des Münchner Fragments aus Regensburg sowie Faksimiles, einem Stemma der <i>Alexius A</i> Hss. und zwei Fresken aus Regensburg und Esslingen).”	317
List of Contributors	389